

La Sidra DE LA SEMAINE

50^{ème} ANNIVERSAIRE
BETH LOUBAVITCH
1968 - 2018

KI TAVO

Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch

Moché instruit les Enfants d'Israël d'apporter au Saint Temple, une fois qu'ils se seront installés en Israël, les Bikourim, prémices des fruits, pour déclarer ainsi leur gratitude à l'égard de D.ieu.

On lit également les lois de la dîme donnée aux Lévites et aux pauvres.

Moché rappelle au peuple qu'il est « le Peuple Élu » de D.ieu et que lui a choisi D.ieu.

Après avoir énoncé les bénédictions que D.ieu enverra au peuple quand ils suivront les lois de la Torah, la dernière partie de la Paracha consiste en une To'ha'ha (« Réprimande »), le récit de ce qui arriverait si les Juifs en venaient à abandonner les Commandements.

En conclusion, Moché déclare que maintenant seulement, après quarante ans depuis leur naissance en tant que peuple, les Juifs ont atteint « un cœur pour savoir, des yeux pour voir et des oreilles pour entendre ».

'Haï Elloul, le 18 Elloul, tombe cette année la semaine de la Paracha Ki Tavo. En ce jour, naquirent « deux grands luminaires » : le Baal Chem Tov, en 5458 (1698) et Rabbi Chnéor Zalman, en 5505 (1734).

Au vu du dicton de la Michna des Pirké Avot qui affirme que « l'action pratique est le principal », nous devons tenter d'étudier quelque chose concernant ces deux luminaires qui nous affectera dans notre vie quotidienne.

Dans le domaine de l'action, se trouvent différents niveaux. Alors qu'un Juif simple est requis de directement interagir avec le monde matériel, les dirigeants et les érudits s'occupent principalement de l'étude de la Torah. Leurs actions consistent à « appliquer la théorie à la pratique de la loi ». Ils entrent dans la catégorie d'« Issa'har », la tribu qui étudiait la Torah, alors que le reste des Juifs fait partie de « Zevouloune », la tribu dont l'occupation était le commerce et qui subvenait aux besoins matériels d'Issa'har. Pour eux, il s'agit d'élever le monde matériel et de le transformer en un sanctuaire dans lequel D.ieu peut résider.

Bien qu'en pratique, l'action d'Issa'har soit différente de celle de Zevouloune, ils partagent un point commun : l'action est l'essentiel. Il est donc clair que, quelle que soit la catégorie à laquelle nous appartenons, il nous faut trouver un moyen d'appliquer les leçons de 'Haï Elloul dans l'action concrète. Ce n'est qu'alors que nous accomplissons notre mission, dans l'esprit de ce jour.

Mais alors une question se pose : comment faire dans un monde si matérialiste ? L'on nous dit que 'Haï Elloul célèbre la naissance de deux grands luminaires. Cette expression est tirée du 'Houmach dans sa description du soleil et de la lune (avant que ne soit affaiblie la lumière de la lune).

Cela nous rappelle le jour où naquit Moché Rabéno pour lequel la Torah dit que la « maison était remplie de

Suite en page 2

Edito

Vivants !

La grandeur et l'urgence du mois d'Elloul sont connues. On le sait : il n'est pas simplement le dernier mois du calendrier juif, comme le point final d'un voyage au fil du temps. Il est ce temps particulier qui nous introduit à l'année nouvelle qui approche. Il est ce moment où chacun de nos actes pèse d'une manière plus essentielle qu'à l'accoutumée. C'est dire que le service de D.ieu doit y être différent. Certes, pour la pensée juive, et surtout pour la vie juive, un tel effort spirituel est constant par nature. Certes, il ne peut être cantonné à une période donnée, même celle que nous vivons. Cependant, aujourd'hui il conditionne de façon si évidente toute l'année qui va suivre qu'il faut y attacher une attention et un investissement personnel renouvelés.

Dans un tel contexte, comment définir ce qui doit être accompli ? Cela tient sans doute en une idée : il faut être vivant. Et l'enjeu est fort. De fait, il est possible de croire avoir tout fait, tout accompli alors que ses actes ont un manque majeur. Il est possible de penser que l'attention portée à sa pratique des commandements répond à toutes les attentes alors même qu'elle n'est pas encore animée de la vitalité qui donne véritablement existence. Si le mot d'ordre du mois d'Elloul est le retour à D.ieu, celui-ci doit être accompagné d'un sentiment de vie profonde, qui transforme et anime tout ce qu'il touche. Reste à savoir où trouver une telle force ?

Cette semaine tombe le 18 Elloul, en hébreu 'Haï Elloul ou « Elloul vivant ». Et cette dénomination n'est ni le fait du hasard ni un jeu de mots habile. Le 18 Elloul, anniversaire de la naissance du Baal Chem Tov puis de Rabbi Chnéor Zalman de Lyadi, l'auteur du Tanya, incarne cette vie nécessaire. Il l'introduit dans le service de D.ieu de la période. Énoncé ainsi, on comprend qu'il s'agit d'une sorte de donnée de fait. Pourtant, là encore, l'individu est au centre de tout. Même si cette vie est offerte par ce jour, il faut que chacun s'en saisisse. L'étude enthousiaste, la pratique chaleureuse des commandements, la réflexion qui conduit à l'action sont autant de chantiers qu'il appartient à chacun de mener. Un vent nouveau s'est mis à souffler sur le monde, celui d'Elloul. Ce vent-là nous entraîne bien plus loin et plus haut que nous l'imaginons. Le 18 Elloul apporte sa vie dans notre cœur. Entreprenez le voyage qui s'ouvre : par notre action, ce sera une année merveilleuse.

par 'Haïm Chnéor Nisenbaum

PARIS • ÎLE-DE-FRANCE

Entrée : 20h 17
Sortie : 21h 23

Bordeaux 20.23
Grenoble 19.58
Lille 20.17
Lyon 20.02

Marseille 19.57
Montpellier 20.04
Nancy 20.01
Nantes 20.30

Nice 19.50
Rouen 20.23
Strasbourg 19.55
Toulouse 20.13

A partir du dimanche 26 août 2018 Pose des Téléphones : 5h 51 Heure limite du Chema : 10h 25



HORAIRE D'ENTRÉE & SORTIE DE
CHABBAT KI TAVO



lumière » (Rachi, Chemot 2 :2). L'anniversaire de Rabbi Chnéor Zalman est également le moment où, selon les paroles mêmes du Baal Chem Tov, une « âme nouvelle » descendit pour illuminer le monde.

En s'appuyant sur ce qui précède, il semble difficile de comprendre comment un événement si sublime que la naissance de ces deux grands luminaires puisse affecter les actes d'un Juif simple, ordinaire !

Cependant, la vérité est que la naissance de deux êtres qui furent vitaux dans leur génération respective, ainsi que dans les suivantes, doit produire un effet dans le domaine essentiel de nos entreprises, celui de l'action. Plus encore, pour obtenir cet effet, nul n'est besoin de s'approfondir sur les aspects ésotériques de 'Haï Elloul. Cela contreviendrait aux enseignements du Baal Chem Tov et à ceux de ses successeurs. Ils désiraient tous que chaque aspect de la Torah serve de leçon pour « les coupeurs de bois et les puisers d'eau » tout autant que pour « les têtes des tribus ».

Puisque chacun est connu par son nom, une leçon essentielle peut être saisie par tous à partir de leur nom.

Commençons par le Baal Chem Tov dont le nom était Israël. Le sens de son nom est établi dans le 'Houmach (Beréchet 32 : 29) : « Et il dit, ton nom ne sera plus appelé Yaakov mais Israël, car tu as combattu avec Elokim et avec les hommes et tu l'as emporté ».

Ce verset se prête à de nombreuses interprétations. Le sens simple en est : tu as combattu avec les anges (souvent appelés « Elokim ») et avec Essav et Lavan (« les hommes ») et tu l'as emporté. Le mot « combattu », « Sarita », indique que le combattant possède une certaine supériorité même avant que la bataille ne soit gagnée. Il faut souligner ici deux points : tout d'abord, il part au combat avec un sentiment de supériorité. Cela est un accomplissement remarquable puisqu'il n'est même pas sûr de sa victoire. De plus, il gagne effectivement contre l'ennemi. Quand l'on part en guerre, confiant dans une victoire possible, il est évident que l'on se bat avec un état d'esprit et un enthousiasme différents. Cette idée est exprimée dans le verset suivant :

« Quand tu pars en guerre sur tes ennemis et que l'Eternel ton D.ieu les livreras entre tes mains » (Devarim 21 :10). La Torah utilise le mot « sur », « al », et non « avec » ou « contre » tes ennemis. Quand un juif part en bataille, et qu'il est confiant qu'il est sur son ennemi, il est alors assuré que « D.ieu les livrera entre tes mains ».

Tous ces enseignements découlent du nom Israël. Le nom est quelque chose qui n'est donné qu'à une âme, dans ce monde. Le nom du Baal Chem Tov doit donc avoir un effet sur chaque Juif dans le plus matériel des mondes. Le Baal Chem Tov était notre dirigeant et notre berger, donc lié à chaque Juif. Mais il n'est pas seulement un berger qui garde maintenant son troupeau d'En Haut. Tout comme Moché, explique Rabbi Chnéor Zalman dans le Tanya, il se trouve en chacun de nous. Il s'agit de cet élément d'« Israël », dans notre for intérieur, qui nous permet de mener le combats et d'en sortir victorieux.

Cette leçon s'applique à chacun, depuis « les têtes des tribus » jusqu'à ceux, insiste le Rabbi précédant, pour lesquels le nom Israël est de moindre importance. Nous tous devons, et particulièrement maintenant, à l'époque de 'Haï Elloul, partir en bataille contre le mauvais penchant. Nous ne devons pas nous décourager mais nous sentir supérieures à nos ennemis car nous serons « sur » eux. Nous serons victorieux et l'ennemi lui-même louera D.ieu, tout comme l'ange qui combattit Yaakov et lui attribua lui-même le nom d'Israël.

Attardons-nous maintenant sur Rabbi Chnéor Zalman. Il possédait donc deux noms : Chnéor et Zalman. Le premier est en langue sainte alors que le second est en yiddish. Les deux forment un nom si bien qu'une leçon peut être tirée des deux.

Parlons de « Chnéor ». Ce nom se compose de Chné qui signifie « deux » et Or, « lumière ». Chnéor veut dire « deux lumières ». La lumière ne crée rien mais elle révèle ce qui existe. Dans une pièce obscure, remplie de meubles, l'on risque de trébucher. Mais avec de la lumière, tout s'illumine et il n'y a plus aucun risque. Rien n'a changé mais l'ameublement est aisément visible. Un tout

jeune enfant comprend très tôt qu'il faut faire très attention dans une pièce obscure. Cette analogie convient à Rabbi Chnéor Zalman. Il illumina ce qui était déjà là : les enseignements du Baal Chem Tov.

Il est possible de se comporter en accord avec tous les enseignements du Baal Chem Tov. Mais cette conduite peut ne pas être « pleine de lumière », sans enthousiasme. Cela s'appelle le Kabalat Ol, « la soumission au joug divin » mais cela manque du sentiment d'accomplissement.

Il est sûr que c'est un service très louable. Mais Chné Or, « deux lumières » nous enseigne que notre service de D.ieu doit être lumineux. Pour ce faire, il nous faut y investir toutes nos facultés et pas seulement le Kabalat Ol. Il nous faut vivre l'accomplissement des Mitsvot à la fois intellectuellement et émotionnellement, avec tout notre être. La contribution de Rabbi Chnéor Zalman se manifeste dans nos relations avec les autres Juifs. Le Baal Chem Tov mit l'accent sur la Mitsva de ressentir un profond amour pour son prochain juif. Il enseigne que l'on doit même aimer celui qui vit à l'autre bout du monde. Il donna comme exemple de rendre service dès que l'occasion s'en présente.

Rabbi Chnéor Zalman ajouta l'idée suivante : lorsque l'on veut donner de la Tsédaka, l'on n'utilise que nos doigts. Pour y investir tout notre être, il faut le faire avec « une attitude joyeuse » et en réconfortant la personne que l'on aide. Ainsi, toutes nos facultés sont-elles illuminées par la Mitsva qui « brille de tous ses éclats ». Et l'on ressent alors que l'on a accompli cette Mitsva pour nous-mêmes et pour le monde en général. Cette démarche peut s'appliquer à toutes les Mitsvot.

Rabbi Chnéor Zalman offrait lui-même le meilleur exemple. Il avait l'habitude de se rendre dans les villes avoisinantes dans le seul but de faire surgir l'amour fraternel entre les Juifs.

La leçon que nous offrent ces deux grands luminaires est donc simple : un juif doit toujours s'imprégner de l'élément d'« Israël », nullement impressionné par les obstacles et il doit s'illuminer lui-même ainsi que tous ceux qui l'entourent de la lumière et de la chaleur de la Torah.

Etude du **RAMBAM**

• DIMANCHE 26 AOÛT – 15 ELLOUL

Mitsva négative n° 166 : C'est l'interdiction pour un simple prêtre de se rendre impur au contact d'autres morts que les proches parents mentionnés dans la Torah.

• LUNDI 27 AOÛT – 16 ELLOUL

Mitsva négative n° 166 : C'est l'interdiction pour un simple prêtre de se rendre impur au contact d'autres morts que les proches parents mentionnés dans la Torah.

• MARDI 28 AOÛT – 17 ELLOUL

Mitsva positive n° 173 : C'est le commandement nous incombant de nommer un roi choisi parmi Israël qui unifiera notre nation et nous gouvernera.

Mitsva négative n° 362 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de choisir comme roi un homme qui n'est pas juif de naissance, même s'il est prosélyte.

Mitsva négative n° 364 : C'est l'interdiction qui a été faite au roi d'avoir beaucoup de femmes.

Mitsva négative n° 363 : C'est l'interdiction qui a été faite au roi d'entretenir beaucoup de chevaux.

Mitsva négative n° 365 : C'est l'interdiction qui a été faite au roi d'amasser des biens excessifs.

• MERCREDI 29 AOÛT – 18 ELLOUL

Mitsva positive n° 187 : C'est le commandement nous incombant de détruire et de passer au fil de l'épée les sept peuples car ils furent les fondateurs de l'idolâtrie.

Mitsva négative n° 49 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de ne laisser vivre aucun homme des sept peuples afin que ces peuples ne corrompent pas les autres hommes et qu'ils ne les induisent pas à se livrer à l'idolâtrie.

Mitsva positive n° 188 : C'est le commandement nous incombant d'exterminer la descendance d'Amalek, la seule parmi les descendants d'Essav, mâles et femelles, jeunes et vieux.

Mitsva positive n° 189 : C'est le commandement nous incombant de nous rappeler ce qu'Amalek nous fit en nous attaquant sans provocation. Nous devons en parler en tout temps afin que ce fait ne soit pas oublié.

Mitsva négative n° 59 : C'est l'interdiction qui nous est faite d'oublier ce que nous ont fait les descendants d'Amalek.

• JEUDI 30 AOÛT – 19 ELLOUL

Mitsva négative n° 46 : Il nous est interdit à jamais d'habiter en Egypte afin de pas être contaminé par l'hérésie des habitants de ce pays et ne pas imiter leurs coutumes que la Torah réprouve.

Mitsva positive n° 190 : C'est le commandement nous incombant concernant la guerre contre d'autres peuples, ce que l'on appelle guerre facultative. Nous avons le devoir, si nous les combattons, de conclure une alliance avec eux pour épargner leurs vies à condition qu'ils fassent la paix avec nous et nous cèdent leurs terres.

Mitsva négative n° 56 : Il nous est interdit à jamais d'offrir la paix aux peuples d'Amon et de Moab.

Mitsva négative n° 57 : Il nous est interdit de détruire les arbres fruitiers lors du siège d'une ville dans le but de démoraliser ses habitants et de les faire souffrir.

Extrait
du Séfer
Hamitsvot
(Maïmonide)

Une étude
quotidienne
instaurée par
le Rabbi pour
l'unité du
peuple juif



POULETS CONGELÉS, ÂME ARDENTE...

Il nous arrive parfois des contretemps, grands ou petits, et nous oublions alors qu'il existe dans le monde un Surveillant qui enchaîne les circonstances. Il n'y a pas d'accident, il n'y a pas d'erreur, tout est prévu avec précision depuis les Six Jours de la Création. Et ce que D.ieu a prévu sera accompli par Ses émissaires fidèles, que ce soit des êtres humains, des animaux, des plantes, des minéraux ou même des animaux devenus objets.

Parfois on mérite de voir la Main de D.ieu tout de suite – comme cela nous est arrivé. Nous sommes les émissaires du Rabbi dans l'ouest de la Sibérie, à Tioumen exactement. La cachèrout y est encore un peu compliquée et nous recevons la viande cachère et des poulets de nos « voisins » les plus proches : de Rav Zelig Ashkenazi de le-katerinbourg (cinq heures de route) ou de Rav Meir Kirsh de Tcheliabinsk (six heures de route). Nous avons donc commandé des poulets cachères depuis Tcheliabinsk, pour nous et encore une autre famille qui commençait à manger cachère. Pas grand-chose : juste quelques dizaines de poulets qu'un des employés de la communauté chargea dans la soute d'un autocar qui roule durant douze heures, de Tcheliabinsk à Tobolsk en passant par notre ville Tioumen. Il nous informa de l'heure exacte du

passage du car. Pas besoin de congeler les poulets, pas besoin de contrôler la chaîne du froid, pas besoin de glacière vu le froid polaire (jusqu'à moins quarante...) qui règne dans cette région...

Quand nous sommes arrivés à la gare routière, il s'avéra qu'il y avait un petit problème : le car était déjà reparti, depuis une heure et demie – avec nos poulets ! Bien entendu, nous avons fulminé : pourquoi n'avons-nous pas vérifié nous-mêmes l'heure exacte... Mais surtout, comment ramener nos poulets à la maison ?

La ville de Tobolsk vers laquelle se dirigeaient maintenant nos poulets n'est pas très grande, 100.000 habitants tout au plus. Dans le temps, elle était considérée comme la capitale de la Sibérie, avec une communauté juive importante : la plupart des fidèles étaient des « exilés », envoyés au loin par le Tsar d'abord puis par les autorités communistes ensuite pour leur activisme religieux. Ils n'avaient même pas le droit de communiquer avec leurs familles restées à Moscou et aucune inscription ne figure sur leurs pierres tombales. Au fil des ans, les synagogues avaient été détruites et il ne restait plus que quelques Juifs isolés.

Nous avons essayé de localiser quelqu'un qui pourrait récupérer nos pauvres poulets, par l'intermédiaire de l'Agence Juive, mais nul ne répondait – comme pour nous narguer ! Il ne restait plus qu'une demi-heure avant que les poulets n'arrivent et, enfin, quelqu'un décrocha le téléphone : c'était Volodia. Je me suis présenté et lui ai raconté les dernières péripéties. Sans attendre, bien qu'il fût en plein milieu d'une réception et qu'il ne nous connaisse pas, ce Juif laissa tout tomber et se précipita à la gare routière pour y rencontrer juste à temps nos braves petits poulets.

Du coup, nous avons bavardé au téléphone : il me raconta qu'il était l'un des derniers Juifs de la ville. Nous avons convenu que je passerais reprendre les précieux volatiles le lendemain, après trois heures de route. De fait, cela faisait déjà un certain temps que j'aurais voulu me rendre dans cette ville pour y constater l'état d'une éventuelle communauté juive : l'occasion était trouvée !

Nous sommes arrivés à Tobolsk à huit heures le vendredi matin. Volodia vint à notre rencontre. C'est un bon Juif, la cinquantaine, avec très peu de connaissances du judaïsme. Autour d'un verre de thé noir,

il nous a raconté sa vie, sa ville, les Juifs qui y habitent encore, sa regrettée mère qui s'appelait 'Hanna bat Mendel : elle-même était déjà née dans cette ville quand son père y avait été exilé à l'époque du Tsar. Nous avons cloué une Mezouza à la porte de sa maison et, pour la première fois de sa vie, il a mis les Téfilines alors qu'il serait contre lui le seul souvenir d'un passé glorieux : un livre de Vayikra (Lévitique) qui avait été publié à Vilna en 1872 et que lui avait légué sa mère, souvenir de son père dont la tombe elle aussi ne portait aucune inscription.

Il répéta après moi les mots de la prière sans trop les comprendre : « Chema Israël, Écoute Israël, l'Éternel est notre D.ieu, l'Éternel est Un ». On sentait que son âme assoiffée revivait dans cette rencontre fortuite et il ne cacha pas ses larmes d'émotion quand nous avons dû le quitter et reprendre la route, non sans avoir échangé adresses et numéros de téléphone.

Oui, ces poulets oubliés n'avaient pas vraiment raté leur destination... Rien n'est jamais perdu...

Volodia nous a rendu visite à Pourim puis à Pessa'h, trois heures de route dans la neige et le froid sibériens...

Il s'avère que ces poulets congelés continuent de vivre et d'agir pour le bien...

Nos Sages enseignent que la leçon de Pessa'h Cheni (le second Pessa'h) est que rien n'est jamais perdu, que chaque Juif reviendra un jour ou l'autre dans le chemin de la Torah. Sous l'influence et grâce à la compétence du Mohel, Rav Morde'hai Tsvi Salomon, Volodia a demandé à se faire circoncire. La formidable Providence Divine qui lui avait envoyé des poulets perdus l'avait convaincu à son âge de franchir ce pas important.

Le grand-père de Volodia s'appelait Mendel. Nous lui avons expliqué qu'un autre grand-père Mendel, le Rabbi de Loubavitch avait veillé sur lui et lui avait envoyé des Chlou'him, des émissaires jusqu'en Sibérie pour le faire entrer dans l'alliance d'Avraham notre père. Et donc Volodia a choisi dorénavant le prénom Mendel, d'après son grand-père juif, un grand-père dont il se souvenait bien et il y ajouta le prénom complet du Rabbi : il s'appelle donc maintenant Mena'hem Mendel fils de 'Hanna...

Rav Yerachmiel Gorelik
Chatz Lelo Minyane
Traduit par Feiga Lubecki

ÉTINCELLES

DE MACHIA'H

La Techouva par choix

Maïmonide enseigne : «La Torah a promis que finalement le peuple juif fera Techouva à la fin de son exil et il sera immédiatement libéré.» (Michné Torah, Hile'hot Techouva 7:5).

A la lecture de cet enseignement, il apparaît que le peuple juif fera Techouva de sa propre initiative, sans que D.ieu l'y ait contraint. Ainsi ce sera vraiment sa Techouva qui amènera la Délivrance. Pourquoi Maïmonide choisit-il cette approche ?

Dans les deux chapitres qui précèdent dans le Michné Torah, Maïmonide a abondamment souligné l'idée du libre arbitre. Puis il commence celui où se trouve la citation ci-dessus par les mots : «Puisque tout homme en a reçu la permission... il doit entreprendre de faire Techouva...» Il veut dire ainsi que l'homme doit s'efforcer à une Techouva sincère, qui procède de sa libre volonté et non d'une quelconque forme de coercition. Après avoir posé ce principe, Maïmonide poursuit : «finalement le peuple juif fera Techouva» : son retour à D.ieu sera décidément le résultat d'un libre choix.

(D'après Likoutei Si'hot, vol. XXVII, p. 215) H.N.

La Hala'ha DE LA SEMAINE

QU'EST-CE QUE LES SELI'HOT ?

Les Seli'hot sont des prières de supplications qui rappellent les besoins de l'homme mais aussi sa petitesse et ses faiblesses. En récitant les Seli'hot, le Juif procède à une introspection approfondie qui lui permet d'aborder la nouvelle année avec la crainte, l'humilité mais aussi l'assurance et la joie requises.

Dans les communautés ashkénazes et 'hassidiques, on commence à réciter les Seli'hot à partir du samedi soir précédant (d'au moins quatre jours) la fête de Roch Hachana : **cette année samedi soir 1^{er} septembre 2018 vers 1h 30**. Puis on dit les Seli'hot, à **partir du lundi 3 septembre jusqu'au dimanche 9 septembre**, avant la prière du matin. On aura au préalable récité les « bénédictions du matin » ainsi que les bénédictions de la Torah.

Si possible, on reste debout pendant les Seli'hot, au moins lorsqu'on prononce les « Treize Attributs de Miséricorde » et le « Vidouy » (confession des fautes). Celui qui ne prie pas avec un Minyane (dix hommes) ne prononce ni les « Treize Attributs » ni les prières en araméen.

L'officiant s'enveloppe d'un « Talit » (châle de prière). S'il fait encore nuit, il ne prononcera pas la bénédiction : il serait alors préférable qu'il emprunte un Talit à un ami ou à la synagogue.

L'endeuillé (durant les sept premiers jours) ne sort pas de chez lui et ne peut donc aller à la synagogue pour les Seli'hot, excepté la veille de Roch Hachana (dimanche 9 septembre) où les Seli'hot sont particulièrement longues. **F.L.**

Pour sa 7^{ème} année consécutive au service de la communauté

KESHER FORMATION

FORMEZ-VOUS À UN MÉTIER D'AVENIR !

FORMATIONS DIPLÔMANTES ET QUALIFIANTES :

CAP PETITE ENFANCE - AUXILIAIRE DE PUERICULTURE
EDUCATRICE JEUNE ENFANT

Bilan d'évaluation gratuit

Formations en alternance

dans notre réseau de partenaire - initiale

KESHER FORMATION: 17 RUE DU CLOS BENARD - 93300 AUBERVILLIERS
01 77 37 38 00 / 06 51 97 11 94

www.kesher-formation.com info@kesher-formation.com

A LOUER MONTREUIL
limite BAGNOLET/ROMAINVILLE
- Bureau 22 m² : 450 €HT
- Bureau 58 m² : 1100 €HT
- Bureau 152 m² : 2300 €HT
- Entrepôt 220 m² : 2200 €HT

Chauffage, électricité
et internet inclus
Prêt à l'emploi,
Idéal création d'entreprise
AUCUNE GARANTIE DEMANDEE

Contactez Michael
au 07 82 22 68 61

בייה

GARAGE
DIRECT AUTO

Carrosserie
Peinture
Mécanique

Franchise offerte
(voir conditions au garage)
14 véhicules de courtoisie
- Demander **Shmouel** -
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny
Tél : 01 57 42 57 42 / 01 48 44 00 88
directauto@orange.fr

NOUVEAU... NOUVEAU... NOUVEAU...

LEADER CASH

Votre magasin au cœur du 19^e

82 rue Petit - 75019 Paris

600 m²
au service
de la
communauté

- Beaucoup de choix
- Prix défiant toute concurrence
- Accueil chaleureux
- Livraison gratuite

Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 21h
le vendredi de 8h jusqu'à 1h avant Chabbat

ESHEL GLATT
GLATT CACHER LAMEHADRINE

BOUCHERIE • CHARCUTERIE

55 rue Petit - 75019 Paris

01 42 45 36 47

בייה
LE BETH LOUBAVITCH
est heureux de vous inviter
à la grande soirée du

SIYOUM HARAMBAM

Conclusion du 37^{ème} cycle
de l'étude du MICHNÉ TORAH

L'ŒUVRE MAÎTRESSE DU
RAMBAM - MAÏMONIDE

Instaurée à la demande du Rabbi de Loubavitch

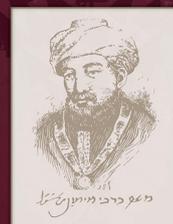
LUNDI 3 SEPTEMBRE 2018
à partir de 20h

au CASINO DE PARIS
16 rue de Clichy, 75009 Paris • Métro: Liège

ANIMATION MUSICALE

EN PRÉSENCE DE RABBANIM
ET DE NOMBREUSES PERSONNALITÉS

ENTRÉE LIBRE



” בֵּי-מְלֵאָה
הָאָרֶץ,
דַּעַה אֶת-ה'
בְּמִים, לִים
מִכְסִים ”



BETH LOUBAVITCH

Siège : 8, rue Lamartine - 75009 Paris
Tel : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37
Email : chabad@loubavitch.fr

www.loubavitch.fr

50th ANNIVERSAIRE
BETH LOUBAVITCH
1918 - 2018

Votre Boîte de Tsédaka est pleine !

Contactez-nous au 01 45 26 87 60
Nous nous ferons un plaisir de venir la chercher

Vous pouvez également la déposer au Beth Loubavitch : 8 rue Lamartine - Paris 9^e ou 55 rue Petit - Paris 19^e

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.

VOTRE SECURITE **SNS** **NOTRE PRIORITE**
solutions numériques sécurité

Installation / Maintenance / Dépannage

Caméra Vidéo Surveillance

Alarme Intrusion Télésurveillance

Contrôle d'accès interphonie

Serrurerie générale Porte blindée Coffre fort

SNSGROUPE.FR

01 80 91 59 14

Les Halles d'Hautpoul
66 rue Petit
75019 Paris

Arrivage journalier de fruits et légumes sélectionnés par nos soins

Un large choix de produits de qualité et en abondance

Livraison à domicile : 01 42 40 24 07

Etude du **RAMBAM**

Mitsva positive n°192: C'est le commandement qui nous a été enjoint, lorsque nos troupes partent en guerre, de réserver un endroit extérieur au camp pour qu'elles aillent y faire leurs besoins.

Mitsva positive n°193: C'est le commandement nous incombant de prévoir dans l'équipement de chaque combattant, en plus de son armement, une bêche pour creuser la terre et couvrir ses excréments après avoir fait ses besoins à l'endroit assigné à cet effet.

• **VENDREDI 31 AOÛT - 20 ELLOUL**

Mitsva positive n° 191 : C'est le commandement qui nous a été enjoint de nommer un prêtre pour haranguer le peuple avant le combat et renvoyer chez lui tout homme inapte au combat.

Mitsva positive n° 214 : C'est le commandement qui a été enjoint au jeune marié de se consacrer à sa femme pendant une année entière, de ne pas faire de voyage durant cette période, de ne pas combattre à l'étranger et de ne s'engager dans aucune activité de ce genre mais de se réjouir avec elle pendant une année entière depuis le jour où il l'a épousée.

Mitsva négative n° 311 : C'est l'interdiction qui nous a été faite d'astreindre un jeune marié durant une année à une corvée quelconque susceptible de l'éloigner du domicile conjugal, que ce soit dans le domaine militaire ou civil.

Mitsva négative n° 58 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de craindre les incroyants en temps de guerre ou de trembler devant eux.

Mitsva positive n° 221 : C'est le commandement qui nous a été enjoint au sujet de la belle femme captive.

Mitsva négative n° 263 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de vendre une femme de belle figure (faite prisonnière durant la guerre) après avoir eu une relation intime avec elle au moment de la conquête de la ville.

Mitsva négative n° 264 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de traiter comme servante une femme de belle figure (faite prisonnière durant la guerre) après avoir eu une relation intime avec elle.

Fin du cycle de l'étude du Séfer Hamitsvot

• **SAMEDI 1^{er} SEPTEMBRE - 21 ELLOUL**

Début du nouveau cycle de l'étude du Séfer Hamitsvot

Introduction du Séfer Hamitsvot (voir livre)

Comme chaque année, le Beth Loubavitch est à votre disposition pour procéder gracieusement aux

SONNERIES DU CHOFFAR DE ROCH HACHANA

auprès des personnes âgées, malades, hospitalisées ou autres

N'attendez pas la dernière minute, contactez-nous au

01 45 26 87 60

pour nous communiquer vos coordonnées



LISTE DES UNIVERSITÉS, ÉCOLES ET LYCÉES VISITÉS PAR LE BETH LOUBAVITCH

Beth Loubavitch des Étudiants
 Quartier Luxembourg-Sorbonne
 Ouvert le dimanche de 10h à 22h
 Du lundi au jeudi de 7h30 à 22h
 Le vendredi de 7h30 jusqu'à une heure avant Chabbat

Inscription pour les repas de Chabbat étudiants sur notre site bethloubavitch-etudiants.com
 > Rubrique repas de Chabbat

1, rue de l'Abbé de l'Épée - 75005 Paris
 Tél.: 01 42 03 13 21
www.bethloubavitch-etudiants.com

Président : Rav S. Azimov
 Responsables : Rav M. Arnaue
 Rav E. Marosov

PARIS

PARIS 2
 M. Danow 06 10 22 02 77
 I. Lubecki 06 27 64 84 57
 CNAM-INTEC, EDHEC, Ecole Eemi

PARIS 3
 M. Lubecki 06 66 90 73 60
 Ecole Progress

PARIS 5 et 6
 M. Arnaue 07 53 07 06 66
 M. Apfelbaum 06 61 78 00 20
 Univ. Paris I - Panthéon Sorbonne - Ecole Normal Supérieur - Univ. Paris VI - Pierre & Marie Curie - Univ. Paris V - Paris Descartes - Univ. Paris VII - Garancière - Lycée Montaigne - Lycée Alsacienne
 63 rue Notre Dame des Champs

PARIS 8
 S.B. Kesselman 07 68 84 60 26
 Quartier Miromesnil-Haussmann

PARIS 10
 R. Lebar 06 74 27 72 55
 Univ. Paris VII - Lariboisière
 Progress Santé - CFA IGS

PARIS 11
 M. Cohen 06 10 96 30 84
 ESCP - Lycée Voltaire
 L. Arnaue 06 65 01 18 20
 Lycée Progress - 19 rue S. Sabin

PARIS 12
 Y. Martinez 06 61 10 62 10
 Dentaire • Cours Spinoza
 S. Michel de Picpus

PARIS 13
 M. Lachkar 06 50 08 48 86
 Univ. Paris I - Tolbiac - PSB - Paris School of Business
 Univ. Paris VI - La Pitié Salpêtrière
 Univ. Paris VII - Diderot (à côté de la BNF) - INALCO

PARIS 15
 Y. Dijan 06 63 55 15 55
 Optique ISO • Ecole d'Immobilier
 Prépa Commercial
 A. Marciano 06 15 15 01 02
 ESGC • Campus ESME
 AEPO Optique • Lycée Fresnel

PARIS 16
 M. Gabay 06 60 02 11 11
 Univ. Paris IX - Dauphine
 Lycée Janson de Sailly

PARIS 17
 G. Lankar 06 24 03 71 22
 Lycées: Renard, Carnot et Chaptal

PARIS 18
 S.B. Kesselman 07 68 84 60 26
 Univ. Paris VII - Bichat

ILE-DE-FRANCE

78
 L. Mimoun 06 65 96 26 26
 HEC - Jouy en Josas

L. Sapira 06 19 83 96 28
 79 ter, rue de la Paroisse 78000 Versailles
 Lycée Hoche - Versailles
 Lycée La Bruyère - Versailles

91
 L. Mimoun 06 65 96 26 26
 40, rue Alphonse Daudet 91400 Saclay
 Supélec - Gif Sur Yvette
 IUT - Bures sur Yvette
 Campus Orsay - Orsay

92
 Y. Chiche 06 99 16 75 67
 Prépa Hec - Clamart
 Centrale-Châtenay Malabry
 Pharmacie-Châtenay Malabry

C. Mergui 06 23 28 96 73
 Pôle Universitaire - ENASSE - IPASSE - Ecole des Cadres, La Défense

L. Azimov 06 63 04 51 90
 Lycée S. James - Neuilly-sur-Seine
 Lycée Pasteur - Neuilly-sur-Seine
 Univ. Paris X - Nanterre

D. Mimoun 06 14 25 67 81
 Univ. Paris V - Paris Descartes • Malakoff • Univ. Paris V (Dentaire) - Paris Descartes • Montrouge

M. Abitboul 07 83 95 81 77
 Dentaire Montrouge

L. Mimoun 06 65 96 26 26
 Lakanal, IUT, Jean Monet - Sceaux

93
 S.B. Kesselman 07 68 84 60 26
 Univ. Paris XIII - SMBH - Bobigny

94
 IUT-ESTP - Cachan

H. Dawidowicz 06 60 83 24 04
 Univ. Paris XII - Val-de-Marne - Créteil
 Univ. Paris Est Créteil Droit - Créteil

H. Dookman 06 16 15 57 64
 Lycée d'Arsonval
 Lycée Marcelin Berthelot

95
 M. Dawidowicz 06 10 25 15 28
 ESSEC, écoles & université - Cergy Pontoise

 "Bibliobus" du Beth Loubavitch présent devant l'établissement

ET AUSSI EN PROVINCE

Aix-en-Provence : Acher Gerbi 06 03 90 36 17
 Caen : Moti Lewine 06 51 16 07 79
 Grenoble : Yhia Lahiany 06 09 51 40 24
 Le Havre : Dov Lewine 06 50 77 96 39

Lille : Eli Dahan 06 60 78 27 37
 Lyon : Shalom Gurewitz 06 17 99 29 53
 Marseille : Barouh Bard 07 83 52 08 38
 Montpellier : Levi Partouche 04 67 92 86 93

Metz : Yaakov Atlan 06 28 34 85 01
 Nice : Menahem Altané 06 66 52 70 90
 Rennes : Mendy Atlan 06 95 06 13 69
 Rouen : Chmouel Lubecki 06 13 79 24 08

Strasbourg : Nati Paris 06 46 11 98 15
 Pau : Mendi Matusof 06 22 10 75 49
 Toulouse : Gabriel Sebag 06 28 76 00 43

TALMUD TORAH LOUBAVITCH

en Ile-de-France

Le dimanche matin, votre enfant, garçon ou fille recevra l'éducation juive dont il (elle) a besoin.
Un programme complet d'instruction religieuse comprenant la préparation à la Bar Mitsva lui sera dispensé par des professeurs compétents.

Liste des centres de Talmud Torah

PARIS 1^{er}

M. ASSERAF Lévi 06 64 37 68 53

PARIS 3^e

M. NADJAR Jonathan 07 78 35 37 55

PARIS 4^e

Mme GOLDENBERG 06 18 76 99 99

PARIS 7^e

M. MERGUI Yossi 06 22 03 33 07

PARIS 8^e

M. TOUBOUL Chemouel 06 66 67 96 71

PARIS 10^e

M. HALIMI Chalom 06 20 47 23 75

PARIS 12^e

M. NISENBAUM Israël 07 81 47 57 29

PARIS 13^e

Mme ASSOULINE 06 23 13 09 42

PARIS 14^e

Mme MERGUI 06 01 73 26 98

PARIS 15^e

- 62 rue Sébastien Mercier
M. DJIAN Yossef Y. 06 63 55 15 55
- 2 rue d'Arsonval
M. MANI Mendel 07 81 34 49 04

PARIS 16^e

Mme AZIMOV 06 64 90 01 99
- 4 rue Girodet
M. BENHAMOU Yoram 06 34 25 66 56

PARIS 17^e

Mme ELBAZ 06 50 07 01 40

PARIS 18^e

Mme TOUBOUL 06 69 37 90 83

PARIS 19^e

- 41 rue Petit
M. OUAKI Israël 06 12 22 88 26
- 59 av de Flandre
M. GABAY Daniel 06 13 99 62 21

PARIS 20^e

- 93, rue des Orteaux
M. ATLAN David 06 62 62 17 82
- 82 rue des Couronnes
Mme BELHASSEN 06 61 20 81 67

77 - PONTAULT COMBAULT

Mme AMAR 06 21 33 51 95

78 - MAISONS LAFFITTE

M. SARFATI Lévi 06 64 38 03 96

78 - LA CELLE S. CLOUD

Mme ALLOUCHE 06 09 78 05 58

78 - S. GERMAIN EN LAYE

Mme SEBAG 06 17 25 52 79

91 - LONGJUMEAU

Mme CELNIK 06 49 52 79 42

91 - PALAISEAU

Mme ZERBIB 06 13 28 88 67

92 - ASNIERES - BOIS COLOMBES

Mme GERSHOVITZ 06 87 69 92 91

92 - CHAVILLE

Mme BENECH 06 60 25 52 42

92 - GARCHES

M. ZEKRI 06 12 26 57 69

92 - LEVALLOIS

Mme ELBAZ 06 02 23 76 47

92 - MONTROUGE

Mme MIMOUN 06 15 70 40 48

92 - NANTERRE

Mme NACCACHE 06 50 07 37 28

92 - SCEAUX

Mme MIMOUN 06 06 77 27 73

92 - SEVRES

M. FRAENKEL Mendy 06 13 87 11 97

93 - AUBERVILLIERS

M. GANSBURG Binyamin 06 59 98 07 70

93 - LES LILAS

Mme SARFATI 06 61 50 35 47

93 - NOISY LE GRAND

Mme BENCHETRIT 06 65 22 32 20

93 - S. OUEN

M. ASSERAF Meir 06 01 77 45 29

93 - VILLEPINTE

M. BISMUTH Yossef 06 63 65 33 45

94 - ALFORTVILLE

M. CHOUKROUN Ménaché 06 16 50 50 17

94 - BRY SUR MARNE

M. ASSERAF Israël 06 20 69 24 72

94 - CHOISY LE ROI

Mme BENSOUSSAN 06 21 82 18 57

94 - JOINVILLE LE PONT

M. MOATY Meir 06 21 69 65 04

94 - NOGENT SUR MARNE

M. LASRY Mendy 06 64 21 59 68

94 - S. MAUR

Mme DROOKMAN 06 19 61 41 94

95 - DOMONT

M. ALTABE Haïm 06 24 17 81 00

95 - MONTMAGNY

Mme SITBON 06 12 83 38 48

95 - S. BRICE SOUS FORÊT

M. AMRAM Chalom 06 61 99 59 74

95 - S. GRATIEN

Mme ABRAHAMI 06 29 23 52 27

95 - SOISSY SOUS MONTMORENCY

M. ABRAHAMI Dov 06 50 05 77 74



Possibilité d'inscription
en cours d'année